

1943-06-28

AFSENDER

Johannes Larsen

MODTAGER

Christa Knuth

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Generel kommentar:

Det vides ikke, hvem Amtslægen var.

Johannes Larsen kaldte i et af sine allerførste breve til Christa Knuth hende en "fuldendt Værtinde".

Shakespeare-citatet stammer fra skuespillet King John (Kong Johan) 4. akt, scene 2, fra ca. 1595. Salisbury siger her "gild refined gold, to paint the lily", hvilket kan fortolkes som, at det er spild af tid at male eller forgylde en lilje, eftersom noget, der allerede er perfekt ikke kræver yderligere udsmykning/forsønnelse.

Afsendersted:

Kerteminde

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Bynavnet er skrevet øverst s. 1

Modtagersted:

Knuthenborg pr. Bandholm

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Adressen er skrevet på kuvertens forside

Omtalte personer:

Gonny Egeberg Jørgensen

Adam Knuth

Elisabeth Knuth

Johannes Madsen

William Shakespeare

Arkivplacering:

Brevet er i privateje

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Brevet ejes af en efterkommer af

Christa Knuth

DOKUMENTINDHOLD

Johannes Larsen havde en varm og hård hjemtur. Dynen på hotellet var for kort. Han tog til Holmegaard Glasværk med Amtslægen. I Ringsted kørte toget fra ham, så han fik tre timers ventetid. I Nyborg fik han kørelejlighed til Kerteminde. Et par dage efter fik Larsen en slem forkølelse. Nu har han ryddet op i værkstedet.

Johannes Larsen takker for et dejligt ophold. Christa Knuth har skrevet, at han har kaldt ende "den fuldendte Værtinde" (dette i hans brev til hende 1942-10-21), og Larsen svarer med et Shakespeare-citat.

TRANSSKRIFTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Fru Lensgrevinde Chr. Knuth

Liseleje Strandhotel

Liseleje

[Håndskrevet på kuvertens bagside:]

Johannes Larsen

Kjerteminde

[I brevet:]

Kjerteminde 28 Juni 1943.

Kære Grevinde!

Der var ingen Hotelkarl paa Næstved Banegaard og da jeg sveddryppende ankom til Hotellet og spurgte hvordan jeg skulde faa Adgang til Færgen næste Dag fik jeg at vide at jeg personlig skulde afhente Tegnet paa Banegaarden. Jeg bestemte saa at drikke en Pilsner først men der var ingen Øl. Saa drak jeg en Sodavand og traskede til Banegaarden igen. Fik et Kort til Færgen, det eneste de havde og Besked om næste Dag Kl 12,02 at tage med en Slæber til Ringsted og derfra til Korsør. Saa gik jeg tilbage til Hotellet og spiste 4 Stk Mad og 2 Kortelette og 2 Glas, Øl, der var nemlig Fadøl naar man spiste til. Saa tilbragte jeg Natten med skiftevis at hale Dynen op om Skuldrene og ned om Benene idet den i første Tilfælde kun naaede lidt nedenfor Knæene og i sidste op til Brystet. Næste Dag besøgte jeg Amtslægen som jeg kørte med til Holmegaard og saa Glasværket i Virksomhed mens han tilsaa en Patient, saa om ad Herlufholm og Frokost, hvorefter han kørte mig til Banegaarden. Jeg kom godt til Ringsted, men da jeg ikke før er kommen ind i Byen fra den Side forestillede jeg mig at jeg skulde ud samme Vej og lod det Tog der holdt køre, inden jeg spurgte hvornaar Korsørtoget gik. Det var det jeg Idiot skulde have været med. Saa havde jeg 3 Timer at vente til det næste og Udsigt til at betale 30 Kr for en Bil fra Nyborg og hjem – Heldigvis skulde

der ikke Adgangskort til næste Færge. Saa købte jeg en Wo[ulæseligt] "det indre Kup" og satte mig til at læse. Ankommen til Nyborg ved 9 Tiden havde jeg endelig lidt Held. Der var en Bil fra Kjertemindede der skulde hente et Selskab ved Færgen og der fik jeg Plads hos Chaufføren; tilbød at betale Halvdelen men slap med en Trediedel og kom saa endelig hjem henad Kl. 10. Alt stod vel til. Næste Dag drev jeg og om Fredagen var jeg i Odense og fik en Generalforkølelse saa jeg var rigtig sløj Lørdag og Søndag men i Dag har jeg det helt godt og har faaet skreven en Del Breve og ved Hjælp af min Glarmester hængt Billeder op i Værkstedet, saa det ser nogenlunde beboeligt ud, saa maa jeg i Morgen faa ryddet op på Gulvet.

2.

Det var Indledningen

Nu kommer det egentlige. Tusind Tak for den dejlige Tid. Du sagde noget om at jeg havde kaldt Dig "den fuldendte Værtinde" det kan jeg jo ikke forbedre, "To gild refined gold, to paint the lilae, to add fresh perfume to the violet o.s.v. som Shakespeare siger et eller andet Sted, men jeg kan altsaa konstatere at det passer. Jeg haaber snart at høre fra Dig at I har det godt og nyder det gode Vejr ved Stranden.

Hils Børnene og Frk Egeberg og mange Hilsner til

Dig selv fra

Din hengivne

Johannes Larsen.

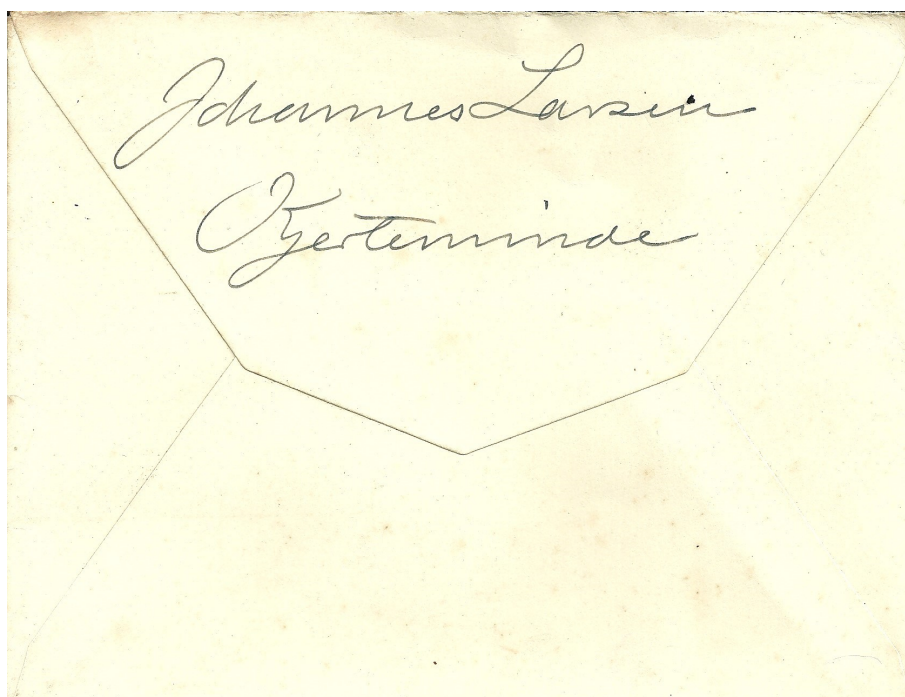
KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Kjærteminde 28 Juni 1943.

Kære Grevinde.

Der var ingen Hotelkæde paa Næstved
Banygaard og da jeg sveddroppende an-
kom til Hotellet og spurgte hvordan jeg
skulde faa adgang til Færgen næste Dag
fik jeg at vide at jeg personlig skulde
afbringe Tegen paa Banygaarden. Jeg
bestemte saa at drikke en Tilands fort
men der var ingen. Jeg saa dog jeg en Ld,
davernd og troede til Banygaard
igen. Fik et Kort til Færgen, det mente de
havde og Bisked om næste Dag Kl. 1202
at tage med en Kæbe til Ringsted
og dog til Kors. Jeg fik y tillige til
Hotellet og spiste 4 lb. Mad, 2 Körtkitter
og 2 Glas, Jeg, der var nemlig Fadøl
naar man spiste til. Jeg tilbragte jeg
Natten med skiftevis at hale Dyren
op om Skuldbrom og ned om Benene
i det der i forveit Tilfælde kun naade
helt nedens Kruene og i sidste op til
Brøstet. Næste Dag besøgte jeg studelegen
som jeg kørte ned til Halvingaard og saa
Glaavaert. Virksomhed minst kan til,
saa en Patient, saa om ad Heolupholen
og Fookast, hvorefter han kørte mig

til Barmgaarden. Jeg kom godt til Ring-
sted, men da jeg ikke får es kummen
ind: Byen fra den Side forestiller
j mig at jeg skulde ud sømme Vej.
og lod det Og de holdt køen, indem
Jeg sprangt Hvornaa Korsvotjet gik.
Det var det jeg Idiøt skulde have va-
ret med. Laa havde, 3 Timer at vente
til det næste, Udsejt til at betale
30 de for en Bil fra Nyborg, hvar
Heldigvis skulde de ikke Redgangs kort
til næste Færgen. Laa købte jeg en Wallnu
"dit ihø Kup" og satte mig ind at Ceoe.
Ankomman til Nyborg ved 9 Tiden har,
du jeg endelig lidt Held. Der var en
Bil fra Jgetiminde de skulde have
et Selskab ved Færgen og der fik jeg Plads
hos Clauffoim; til bad at betale Klædskun
men slap med en Tødielid og kom om
endelig hjem hvaraa Kl. 11. Alt stød
vel til. Næste Dag drev jeg og om Tødgyv
var jeg: Odense og fik en Generalforkæbelse
saa jeg var rigtig sloj Lørdag og Søndag
min: Dag har jeg det till godt, har
færdt skrevet en Del Bøoeve og Aet
Gals af min Glæmmen harvnt Bil
edv gr: Væststedet sau de ser noget
de behalligt ud, isaa naa jeg i Norg
hvar nyddet og paa Gulvet.

2.

Det var Indledningens

Nu kommer det egentlige. Tusind
Tak for den deilige Tid. Du sagde
noget om at jeg havde kaldt dig, den
fuldendte Værdi det kom jeg jo
ikke forbedre. To guld refined gold,
to paint the lilac, to ad fresh
peppercorn to the violet o. s. v. som
Shakespeare siger et eller andet
Sted, men jeg kan allsaa kun
stature at det passer. Jeg havde
snart at høre fra Dig at I
har det godt & nyde det gode
Vejr ved Stranden.

Hils Børnene & Fok Eyeberg,
og mange Hilsner til
Dig selv for

Din hengivne

Johnnes Larsen.